

# COURDIMANCHE

Infos #53



**Actualités**  
**BUDGET 2017**  
Priorité à l'innovation

# Les temps forts à Courdimanche...



DEMOCRATIE

## Paroles citoyennes

Le vendredi 3 février, un premier groupe de pilotage s'est réuni pour réfléchir collectivement à la façon de mettre en place un dispositif participatif au sein de la commune. D'autres groupes animés par Rémi Lefebvre, chercheur en science politique, sont planifiés jusqu'en juin 2017 afin d'aboutir à une charte de la participation. Pour permettre une meilleure représentativité, les citoyens participants ont été tirés au sort sur les listes électorales. Le but de cette démarche est de faire émerger la parole citoyenne.



BIENVENUE

## L'art de bien accueillir

Pour mieux connaître la ville, l'équipe municipale de Courdimanche invitait les nouveaux habitants à un petit-déjeuner familial. Une rencontre qui a permis de faire le plein d'informations pratiques sur la vie sociale (associative, culturelle, institutionnelle,...). À l'issue de la cérémonie, une promenade sonore «Écoutez-voir les artistes de Courdimanche, entre Art et Nature» imaginée et créée par l'artiste Courdimanchois, Xavier Giorgi, était proposée. L'occasion unique de découvrir les richesses de la commune.



ÉVÈNEMENT

## Le Bois d'Aton a ses 10 noms

Les 14 et 21 janvier dernier lors de la traditionnelle galette citoyenne, les noms des futures rues du quartier écologique du Bois d'Aton ont été annoncés. Les courdimanchois ont choisi le thème des insectes pollinisateurs et avaient proposé dans ce thème dix noms de rues. La rue des « Abeilles dorées » est arrivée en tête des suffrages, devant la rue des « Papillons » et celle du « Petit bourdon ».



RENCONTRE

## Au plus près des habitants

Tout au long de l'année, le samedi matin, l'équipe municipale installe son stand «Permanence mobile» devant le centre commercial de la Louvière. L'occasion de rencontrer et d'échanger avec les courdimanchois et les commerçants. Si les sujets abordés concernent généralement la vie quotidienne, ces temps de convivialité et de partage permettent aussi de faire émerger des projets nouveaux et des initiatives d'habitants. Une démarche participative qui place le citoyen au cœur de l'action publique et des décisions municipales.



CITOYENNETÉ

## Des citoyens responsables

Afin de marquer l'obtention du droit de vote, étape importante dans la vie d'un citoyen français, la Ville a organisé pour sa quatrième édition, une cérémonie de la citoyenneté à laquelle sont conviés les jeunes électeurs.

A cette occasion, la première carte électorale a été remise aux jeunes courdimanchois qui ont atteint leur majorité. Un acte civique particulièrement symbolique qui rappelle qu'être citoyen de la République, c'est aussi être acteur de la démocratie.



RÉCOMPENSE

## Le travail à l'honneur

Le vendredi 17 mars, les médailles d'honneur du travail ont été remises à 58 Courdimanchois. Issus de deux promotions : celle du 14 juillet 2016 et celle du 1<sup>er</sup> janvier 2017, ils ont reçu plusieurs distinctions : argent (20 ans de carrière), vermeille (30 ans), or (35 ans) et grand or (40 ans). Ces médailles, décernées par l'État, saluent le parcours professionnel, l'ancienneté et le mérite.

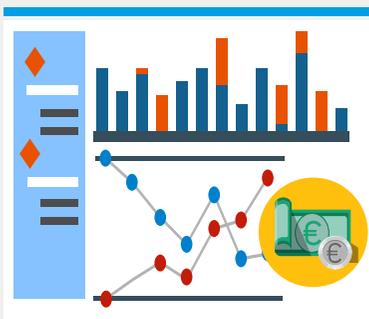


COURDIMANCHE INFOS est édité par la ville de Courdimanche, 4 fois par an

Directrice de la publication : Elvira Jaouën  
Rédaction : Sandra Huet - Harry Saverimoutou - Ibrahim Diakhité - Roxane Bumenn  
Mise en page : Maxime Le Floch  
Photographies : photothèque municipale  
Création graphique : Yann Penn - www.shekra.fr

Pour contacter la rédaction :  
T. 01 34 46 72 00 - F. 01 34 46 72 07  
courriel : communication@ville-courdimanche.fr  
Imprimé sur papier 100 % recyclé par Imprimerie Chauveau. Dépôt légal à parution

# Sommaire



## ACTUALITÉS

### Budget 2017

- Cap sur l'innovation
- Les grandes priorités
- Interview d'Elvira Jaouën



## L'ÉVÈNEMENT

### Les séniors à Courdimanche

- Cultiver le bien vieillir
- Nouvelle présidente du Club sport sénior santé
- Une année riche en événement



## VIVRE EN VILLE

### Plaine de jeux

- Faites le plein d'activités
- Portrait de Jonathan Berg
- Inauguration de l'aire de jeux du champ d'Arthur



## VIE PUBLIQUE

### Rencontre avec Frania Haverland

- Concours national de la résistance
- Élections présidentielles et législatives
- En direct du Conseil Municipal



## VIE ASSOCIATIVE

### Courdimanche, terre de champions !

- Tennis : formidable victoire des jeunes tennismen
- Partenariat entre la Ville et le Théâtre 95
- Exposition de l'association Caméléon

# Édito



Madame, Monsieur,

*mes chers concitoyens*

### Une attention particulière envers nos aînés

Avec l'arrivée du printemps, notre magazine municipal fait la part belle à nos doyens. Et vous découvrirez qu'à Courdimanche, être sénior c'est vivre intensément, s'impliquer et s'intéresser à de nombreux sujets. Que l'on soit un jeune retraité ou un sénior plus expérimenté, toutes les générations trouvent leur place dans les activités proposées par la commune et le dynamisme associatif. Car depuis 2008, nous défendons et poursuivons la mixité intergénérationnelle, facteur de solidarité, de lien social et de bien vivre ensemble.

### Une ville citoyenne qui vit de ses énergies

Faire du lien entre les habitants et les générations, c'est tout le travail que nous menons avec l'équipe municipale au quotidien. Tout au long du mois de mars, ces énergies citoyennes se sont rencontrées au cours de nombreux rendez-vous : accueil des nouveaux habitants, cérémonie des médailles du travail ou encore cérémonie de la citoyenneté. Toutes les générations se retrouveront aussi lors du carnaval du 25 mars où petits et grands déambuleront dans les rues de Courdimanche. C'est aussi à l'occasion de la transhumance que les Courdimanchois pourront découvrir une autre facette de notre ville, celle d'une ville à la campagne qui cultive sa belle qualité de vie.

### Un budget à la hauteur de nos ambitions

Toutes ces actions sont rendues possibles grâce à une bonne gestion de nos finances communales. Notre budget 2017 permet cette année encore de bien préparer l'avenir, pour le rendre plus attractif, durable, agréable à vivre et plus proche des attentes de chaque concitoyen. La maîtrise de nos dépenses de fonctionnement et le dynamisme de nos investissements permettent des projets d'avenir ambitieux. Et toujours dans le souci constant d'améliorer le cadre de vie et nos actions en faveur de l'éducation, nos finances 2017 témoignent de notre volonté de concrétiser les engagements que nous avons pris.

Vous pouvez compter sur mon engagement pour continuer de faire de Courdimanche une ville durable qui cultive ses énergies.

Au plaisir de vous rencontrer lors des nombreux rendez-vous de ces prochaines semaines : la plaine de jeux au Trou Tonnerre du 3 au 14 avril, les élections présidentielles les 23 avril et 7 mai prochains, la brocante du 14 mai...

Autant de temps forts qui entretiennent la dynamique de notre ville.

*très fraternellement !*

**Elvira JAOUËN**

Maire de Courdimanche,  
Conseillère régionale d'Île-de-France  
Vice-Présidente de la Communauté

# Budget 2017

## priorité à l'innovation !



Avec une baisse des dotations moins importante que les deux années précédentes et une dynamique de nos recettes de fonctionnement, la Ville poursuit ses efforts pour améliorer quotidiennement le cadre de vie des Courdimanchois. En 2017, nous renforcerons nos investissements notamment en matière d'éducation, de numérique et de démocratie participative et grâce à une gestion rigoureuse du budget, pour la 10<sup>ème</sup> année consécutive, il n'y aura pas d'augmentation d'impôts ni de recours à de nouveaux emprunts.

**Ensemble, nous continuons à préparer l'avenir sereinement !**

### Montant total du Budget

9 484 763 €

#### Fonctionnement

6 979 051 €



#### Investissement

2 505 712 €

#### Impôts locaux

2 510 263 €

#### Dotations de l'État

484 285 €

#### Tarification des services publics et taxes diverses

760 238 €

#### Droits de mutation

290 000 €



## RÉPARTITION DES DÉPENSES POUR 100 €



**ÉDUCATION ET PRÉPARATION DE L'AVENIR**  
32,61 €



**AMÉNAGEMENT URBAIN ET CADRE DE VIE**  
39,32 €



**RESSOURCES ET MOYENS**  
(frais généraux de la ville)  
15,15 €



**ASSOCIATIONS ET SOLIDARITÉ**  
7,53 €



**VIE CITOYENNE, CULTURE ET DÉMOCRATIE PARTICIPATIVE**  
5,39 €

## LES GRANDES PRIORITÉS DE LA VILLE



### L'éducation et le numérique, un axe prioritaire de l'engagement municipal

Parce que la ville s'engage à accompagner chaque enfant dans sa scolarité, à l'aider à se construire et devenir un citoyen épanoui, la municipalité va réhabiliter la Maison de la petite enfance.



Elle soutient également un programme d'investissement pluri-annuel en faveur du numérique dans les écoles afin de donner les meilleures chances de réussite aux jeunes courdimanchois.

### L'intelligence collective, pilier de l'innovation

Pour continuer le développement de projets innovants, la ville, consciente de l'intérêt de placer le citoyen au cœur des décisions, renforce la démocratie participative pour que les courdimanchois s'impliquent davantage dans la décision publique et fassent émerger de nouvelles propositions.



## À retenir :

- Pas de hausse des impôts
- Pas de nouveaux emprunts
- Des recettes de fonctionnement en légère baisse (3,16 %)

## INTERVIEW D'ELVIRA JAOUEN

**Maire de Courdimanche**

Conseillère régionale d'Île-de-France  
Vice-Présidente de la Communauté d'agglomération de Cergy-Pontoise,



### Quelle est la particularité de ce budget 2017 ?

Notre stratégie financière depuis 2008 a permis de dégager des marges de manœuvre pour préparer l'avenir. L'optimisation des dépenses de fonctionnement et la maîtrise des charges salariales permettent de poursuivre le désendettement de la ville sans recourir au levier de la fiscalité tout en garantissant un programme d'investissement ambitieux.

### Un contexte budgétaire complexe

Le budget 2017 est encore marqué par des recettes contraintes. Depuis 2008, les dotations de l'État et les subventions diverses ont diminué de plus de 24%. Une baisse de 80 000 euros, représentant la participation de la ville aux efforts de redressement des comptes de l'État, est aussi attendue cette année.

### Cette gestion rigoureuse permet de décliner un programme d'investissement ambitieux, quelles en sont les grandes lignes ?

Nos finances communales permettent de garantir nos investissements futurs et répondent aux attentes et aux besoins des courdimanchois. Pour 2017, nous maintenons nos priorités autour de l'éducation et du développement numérique dans nos écoles. Nous engagerons aussi la réhabilitation de notre espace de centralité à la Louvière. L'aire de jeux et le plateau apaisé devant le groupe scolaire seront inaugurés le 22 avril prochain. Le chantier de la Maison de la Petite enfance débutera dès l'été. Il faut aussi noter la finalisation des travaux de l'église.

D'importants aménagements ont été entrepris pour rénover et sécuriser ce bâtiment historique remarquable. Nous profiterons de sa réouverture en juin prochain pour y accueillir un concert baroque magnifique.



L'atelier mémoire du 16 mars à la MELC

# Cultiver le bien vieillir

À Courdimanche, cultiver le bien vieillir c'est lutter contre l'isolement, soutenir et accompagner au quotidien. C'est aussi favoriser le bien vivre ensemble de toutes les générations en proposant des temps d'échange et de partage.

De nombreuses actions sont ainsi organisées tout au long de l'année.

# Chez les séniors le sport c'est la santé

Les adhérents du « Club Sport Sénior Santé » ont élu une nouvelle présidente le 5 janvier dernier : **Elisabeth Chabot**.

Sa motivation principale : la longévité de l'association qui passe par le maintien de ses activités sportives et par la cohésion des dix membres du comité directeur.

## La randonnée pédestre, sport plébiscité par les séniors

Fraîchement installée à la tête du « Club de Sport Sénior Santé », Elisabeth Chabot est sereine et dresse un premier bilan positif de son arrivée au club. L'association est affiliée à la Fédération Française de la Retraite Sportive (FFRS) et propose ainsi de nombreux sports. Les entraînements se déroulent toute la semaine en fonction de la discipline et sont tous organisés à Courdimanche, exceptés le tir à l'arc (Menucourt) et l'aquagym (Cergy). Cela permet dans un premier temps aux retraités de s'adonner à une activité physique régulière en découvrant des thèmes où le plaisir de la rencontre prime avant la compétition.

Sur la centaine d'inscrits au club, la grande majorité pratique la randonnée pédestre. C'est d'ailleurs cette discipline qui a amené la nouvelle présidente au club à intégrer cette association en 2011. Originaire des Monts d'Or dans la région lyonnaise, cette retraitée qui a officié à l'inspection nationale du ministère de la Justice se plaît dans sa nouvelle fonction qu'elle décrit comme vivante et enthousiasmante.



Elisabeth Chabot, nouvelle Présidente du Club Sport Sénior Santé

## La santé comme ligne conductrice

Elisabeth souhaite conserver le dynamisme du club.

Parmi les temps forts de l'année, des sorties seront programmées en juin et septembre.

## Infos pratiques :

Liste des sports :

Randonnée pédestre – Gymnastique/ Skretching Relaxation – Activités dansées  
Zumba – Tennis de table – Tai-Chi – Aquagym – Cyclo de loisirs – Tir à l'arc

## CONTACT:

**Élisabeth Chabot**

Présidente du club Sport Sénior Santé

Téléphone : **06 80 30 69 27**

Adresse mail : **elisabeth.chabot@yahoo.fr**



Visite du Sénat le 30 septembre dernier

# À Courdimanche on prend soin de nos aînés

## Accéder à plus de culture

L'accès à la culture pour tous est une volonté forte de l'équipe municipale.

En 2016, la commune a mis en place plusieurs activités à destination des séniors en leur proposant des manifestations riches et diversifiées.

En décembre dernier, Courdimanche proposait à nos aînés de faire le plein d'idées cadeaux ! Une sortie à Amiens était organisée pour leur permettre de se balader dans les allées du Marché de Noël, le plus grand du Nord de la France, avec ses 130 chalets. Ils ont ainsi pu découvrir les exposants, venus de France, du Canada ou encore d'Inde qui proposent des produits issus de l'artisanat, des objets de décoration typiques.

Des sorties citoyennes ont été organisées afin de visiter des monuments majeurs et fondateurs de notre Vème République. En septembre et janvier derniers, les séniors ont ainsi pu découvrir le Sénat et l'Assemblée Nationale. L'occasion d'apprécier la richesse architecturale, le fonctionnement de ces institutions et leur histoire.

Autant de découvertes culturelles que de moments conviviaux autour d'un déjeuner partagé.

### Transmettre des savoirs et favoriser le lien intergénérationnel

#### Des séniors toujours plus connectés

La session organisée pendant la semaine bleue autour de l'utilisation des outils numériques en est un exemple concret et innovant. Quoi de mieux qu'un atelier : «Comment se servir de mon smartphone ou de ma tablette ? » pour entretenir le lien intergénérationnel ?

Ce rendez-vous entre plusieurs générations a rencontré un vif succès. De jeunes courdimanchois, à la pointe en matière de nouvelles technologies, ont donné de leur temps pour accompagner les séniors dans l'utilisation de ces objets qui font maintenant partie de notre quotidien.



L'atelier numérique entre jeunes et séniors en octobre 2016



L'atelier chorale du 13 mars à la MELC

### Apprendre à tout âge, c'est possible !

Régulièrement, plusieurs ateliers sont proposés aux retraités courdimanchois.

À l'instar de l'atelier mémoire et de façon hebdomadaire, nos aînés pratiquent des exercices simples, sous forme de jeux, pour entretenir leur santé intellectuelle et leur capacité à mémoriser.

Dans d'autres domaines, des cours de cuisine ou d'initiation à la couture sont planifiés. L'atelier chorale, animé par un chanteur professionnel, Jules, est organisé chaque semaine et réunit plus de 40 participants derrière le micro. Venez nombreux les encourager au concert programmé le 21 mai prochain au foyer rural. En somme, un planning chargé de nouvelles découvertes !

## COMMUNIQUER POUR CRÉER DU LIEN

Afin d'informer les séniors sur les activités qui seront proposées tout au long de l'année, la municipalité a créé un outil d'information qui leur est spécialement dédié : la lettre sénior (trimestrielle). La ville est aussi attentive aux plus fragiles qui ne participent pas à ces actions, apportant son soutien au travers de la veille estivale et

des visites à domicile portées par le CCAS. L'ambition de rester une ville accueillante et solidaire pour permettre à chacun de trouver un cadre de vie adapté à son parcours de vie est au cœur de l'engagement municipal.

## Séniors LES CHIFFRES CLÉS



**BUDGET 2016**  
23 316 €



**NOMBRE DE SÉNIORS**  
406



**NOMBRE DE REPAS  
DISTRIBUÉS À LA MIELLERIE**  
1560 / an



**NOMBRE DE LETTRES  
SÉNIORS**  
312 foyers



**BUDGET 2017**  
30 280 € (en hausse)



**COLIS GOURMANDS  
DE FIN D'ANNÉE**  
75



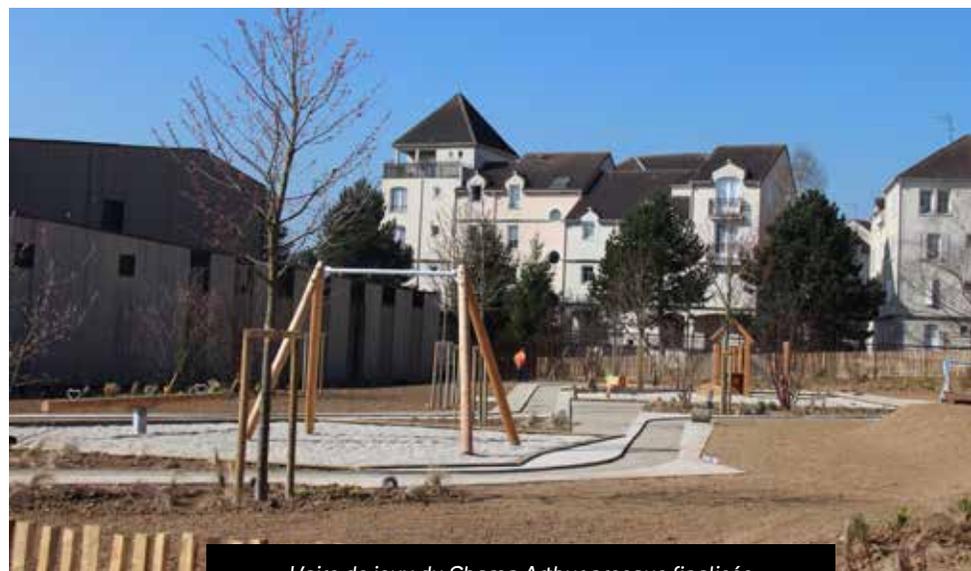
**REPAS DE NOËL**  
120 personnes réunies



**NOMBRE DE SORTIES  
ORGANISÉES EN 2016**  
10

## Une aire de jeux au carrefour des générations

S'inscrivant dans une dynamique globale de réaménagement du quartier de la Louvière, les travaux de l'aire de jeux du Champ Arthur se terminent.



L'aire de jeux du Champ Arthur presque finalisée

### Un espace au croisement des générations

Ce projet privilégie l'enfant en le responsabilisant par de nombreux moyens. Véritable espace de centralité réaménagé, cette aire nouvelle génération comportera notamment une voie tricycle. La création du plateau apaisé devant l'école de la Louvière ainsi que la sécurisation du cheminement piéton permettent de rendre les déplacements plus sûrs dans un environnement plus végétalisé.

Les espaces de jeux ont été sélectionnés par 83 familles qui ont choisi à l'unanimité les jeux en métal et en bois à partir du site internet dans le cadre de la consultation publique réalisée l'été dernier. Des arbres ont également été plantés de manière à créer des zones d'ombre naturelles en fonction de l'ensoleillement. Un outil participatif à destination de tous et qui s'inscrit dans une réelle politique de développement durable, désormais parfaitement assimilée dans l'esprit des courdimanchois.

### JARDINS FAMILIAUX : DEUX PARCELLES DISPONIBLES !

L'association JAFACOURD, gestionnaire des jardins familiaux et l'École de la nature à Courdimanche, recherche des jardiniers motivés et ayant suffisamment de temps pour s'occuper et cultiver de parcelles de plus de 100m<sup>2</sup>.

Merci de contacter Jean-Louis PETIT,  
Président des JAFACOURD sur :  
[jardins.courdimanche@free.fr](mailto:jardins.courdimanche@free.fr)



Les jardins familiaux

## Un luthier à la ferme Cavan la passion dans ses cordes

Diplômé de guitare classique, cet artiste a pris ses quartiers à la ferme Cavan en décembre dernier. En attendant un emploi du temps plus équilibré avec ses activités sur Paris, il se plaît déjà dans notre ville et apprécie son dynamisme.

### De Vauréal à Courdimanche en passant par Nottingham

À seulement 31 ans, Jonathan Berg s'est bâti une solide expérience dans l'univers de la lutherie. Celui qui a obtenu son diplôme en deux ans à l'école Newark en 2006 dans le comté de Nottingham, ville rendue célèbre par la légende de Robin des Bois, est un passionné de guitare. Revenu chez lui à Vauréal après cette parenthèse anglaise, il est resté six ans dans l'association vauréalienne « La cour des arts » où il a pu exprimer sa créativité dans un environnement familial.

Depuis 2014 il est ouvrier luthier sur Paris chez le leader de la catégorie Maurice Dupont : « J'ai toujours préféré fabriquer les guitares et j'ai acquis des compétences techniques depuis mon arrivée sur Paris », explique le jeune homme en pleine réparation d'une guitare électrique.



### La ferme Cavan comme nouveau lieu artistique

Depuis décembre dernier, il bénéficie de locaux à la ferme Cavan afin d'y mener ses activités grâce à un partenariat avec la mairie. L'installation permet au jeune artiste de s'y rendre une à deux fois par semaine pour fabriquer et réparer tout type de guitares. Il porte d'ailleurs une préférence pour les électriques qu'il juge plus stables à réparer. C'est aussi un bon moyen de présenter ce métier qui nécessite de la rigueur et compte en moyenne 80 à 120 heures de conception. Il sera présent lors de la huitième édition des 24 heures de l'art 2017.

### CONTACT :

Jonathan BERG

Téléphone : 06 85 61 09 06 Email : [oldupguitars@gmail.com](mailto:oldupguitars@gmail.com)

Disponible le mardi et le vendredi sur rendez-vous.

# Job d'été

## Insertion professionnelle

Pendant la période estivale, la commune propose une quinzaine d'emplois saisonniers, favorisant les jeunes courdimanchois, pour travailler dans ses différents services.

Ces emplois sont destinés à un public âgé de 18 à 22 ans, afin de favoriser leur insertion professionnelle en leur proposant un contrat saisonnier dans un contexte local rassurant pour une première expérience.

Le dispositif s'adresse aux plus motivés pour réaliser un projet personnel tel que le financement des études ou du permis de conduire. Il s'agira de contrats de 15 jours, sur la période du 03 juillet au 25 août 2017.

Afin que chacun puisse profiter de cette opportunité, les personnes n'en ayant jamais bénéficié seront prioritaires. Cette première expérience permet à la fois de renforcer le lien social en intégrant les courdimanchois dans la vie de leur commune et de leur faire rencontrer ceux qui contribuent au quotidien au bon fonctionnement de la municipalité.



Pot d'accueil des stagiaires à l'Hôtel de Ville

Favoriser l'accès à l'emploi pour les jeunes et leur donner une chance d'avoir une première expérience professionnelle pour mieux s'insérer plus tard sur le marché du travail sont des objectifs portés par l'équipe municipale.

Cette année également la mairie a accueilli plusieurs jeunes (contrat d'apprentissage et contrat d'avenir). Les stagiaires, des collégiens ou des étudiants de bac à bac +5, ont été également nombreux à intégrer les différents services de la ville.

## BRÈVES EN VILLE !

### INFORMATION SUR L'ÉCOQUARTIER DE LA ZAC DU BOIS D'ATON



La mise en œuvre de la dernière tranche de l'écoquartier du Bois d'Aton (présentée en réunion publique du 15/12/2016) démarre.

Elle vise la réalisation de 45 logements de mixité collective et individuelle avec les mêmes ambitions écologiques que le reste du quartier.

Pour cela, la Communauté d'Agglomération, aménageur de la ZAC du Bois d'Aton, a engagé la procédure de modification des dossiers de création et de réalisation. Nous vous invitons à consulter les panneaux explicatifs qui seront exposés **du 28 mars au 21 avril en Mairie : rue Vieille Saint Martin - aux jours et heures d'ouverture habituels.**

Vous pouvez également poser vos questions ou donner votre avis concernant la modification du dossier de création et de réalisation de la ZAC du Bois d'Aton dans le registre mis à disposition.

## BRÈVES EN VILLE !

### INSCRIPTIONS SCOLAIRES 2017 - 2018

C'est à la rentrée de septembre 2017 que les enfants nés en 2014 emprunteront pour la première fois le chemin de l'école. Les inscriptions scolaires ont démarré le 20 février et seront closes le 31 mars 2017.

Les conditions qui vous permettront d'inscrire votre enfant à l'école sont les suivantes :

- La famille doit prendre rendez-vous avec le service scolaire en appelant directement le service ou en contactant l'accueil de la Maison de l'Éducation, des Loisirs et de la Culture.
- La famille devra ensuite confirmer l'inscription en prenant rendez-vous auprès de l'école avec le document remis par la mairie après l'inscription.
- Seules sont concernées les familles réalisant la première inscription de l'enfant sur l'école.
- Le renouvellement au sein du même groupe scolaire ne nécessite pas de passer en mairie.
- Toutes les familles dont les enfants bénéficient d'une dérogation doivent en demander le renouvellement par écrit en remplissant le formulaire habituel.
- Les familles peuvent profiter de ce rendez-vous pour également se rendre au service des régies et faire calculer le quotient familial.
- Documents supplémentaires nécessaires : avis d'imposition, derniers bulletins de salaires, relevé des prestations CAF.

La carte scolaire est toujours d'actualité. Elle est respectée pour les familles réalisant les inscriptions durant la période prévue à cet effet. Pour les familles réalisant l'inscription après cette période, les affectations seront réalisées en fonction des places disponibles dans les différents groupes scolaires. En ce qui concerne les demandes de dérogations, elles doivent être effectuées dans un premier temps auprès de la ville de domiciliation, à l'aide d'un imprimé disponible auprès des différents services scolaires des communes de l'agglomération. Pour les autres villes, les démarches restent similaires.

**Si vous n'avez pas encore fait les démarches auprès du service scolaire, merci de contacter ce dernier dans les meilleurs délais.**

# Plaine de jeux

## Faites le plein d'activités !



Plaine de jeux du printemps dernier



Temps fort de la saison, la Plaine de jeux est une invitation au vivre ensemble et au partage intergénérationnel entre habitants. Du 3 au 14 avril prochain, elle reprendra ses quartiers, pendant les vacances, à la résidence du Trou-Tonnerre.

### Des animations et des activités pour tous les âges

Véritable lieu d'accueil alternatif où l'on retrouve les professionnels de la petite enfance, des centres de loisirs et de l'antenne jeunes, des animations riches et variées seront proposées.

**Sans inscription, vous pouvez vous y rendre librement tous les jours de la semaine de 14h à 18h. Destinés aux enfants, aux adolescents, aux seniors ou aux tout-petits, plusieurs espaces seront aménagés, à savoir :**

- un espace accueil et convivialité
- un espace lecture
- un espace de détente (*transats, café, thé...*)
- un espace de jeux de société
- un espace jeux sportifs (*badminton, volley, pétanque...*)
- des espaces spécifiques en fonction des activités proposées : *cirque, magie, flag football, jardinage.*

Vous avez également la possibilité d'apporter votre repas et de pique-niquer en famille. Autant d'activités pédagogiques, sportives et culturelles pour le plus grand plaisir des courdimanchois. En cas d'intempéries, La Maison de l'Éducation, des Loisirs et de la Culture (MELC), accueillera les participants autour de diverses animations.

### CONTACT :

Maison de l'Éducation, des Loisirs et de la Culture (MELC).  
01 30 27 30 90

Retrouvez toutes les informations sur le site de la ville :  
[www.ville-courdimanche.fr](http://www.ville-courdimanche.fr)

## BRÈVES EN VILLE !

### LA CARTE NATIONALE D'IDENTITÉ EN UN CLIC

Depuis le 22 février 2017, une nouvelle procédure réglementaire portant sur les cartes nationales d'identité est entrée en vigueur dans le département du Val d'Oise.

Pour faciliter vos démarches, Courdimanche propose si vous le souhaitez de vous accompagner dans les différentes étapes de traitement de votre dossier. Aidé par l'agent d'accueil, vous pourrez ainsi créer votre compte personnel et effectuer votre pré-demande en ligne sur une des deux bornes interactives, situées en Mairie ou à la MELC.

### DÉMARCHES À SUIVRE :

- Créer un compte personnel sur le site de l'Agence nationale des titres sécurisés (ANTS) en renseignant ses informations personnelles. (possibilité de réaliser cette démarche dans nos services)
- Effectuer ensuite sa pré-demande en ligne via un ordinateur ou autre objet connecté (possibilité de réaliser cette démarche dans nos services).

Pour plus d'informations sur le reste des démarches, rendez-vous sur :  
[www.ville-courdimanche.fr](http://www.ville-courdimanche.fr)

## BRÈVES EN VILLE !

### BROCANTE

La traditionnelle brocante de la ville se déroulera cette année le dimanche 14 mai prochain.

Toute la journée de 8h30 à 18h, les exposants mettront en vente des objets de collection ou d'occasion sur différents stands au croisement des Boulevard des Chasseurs et Sainte – Apolline.

Placé sous le signe de l'échange, l'événement sera festif et convivial. Les inscriptions seront possibles dès **le 27 mars jusqu'au 21 avril à partir du site de la Ville mais également depuis l'Hôtel de ville ou à la Maison de l'Éducation, des Loisirs et de la Culture (MELC).**

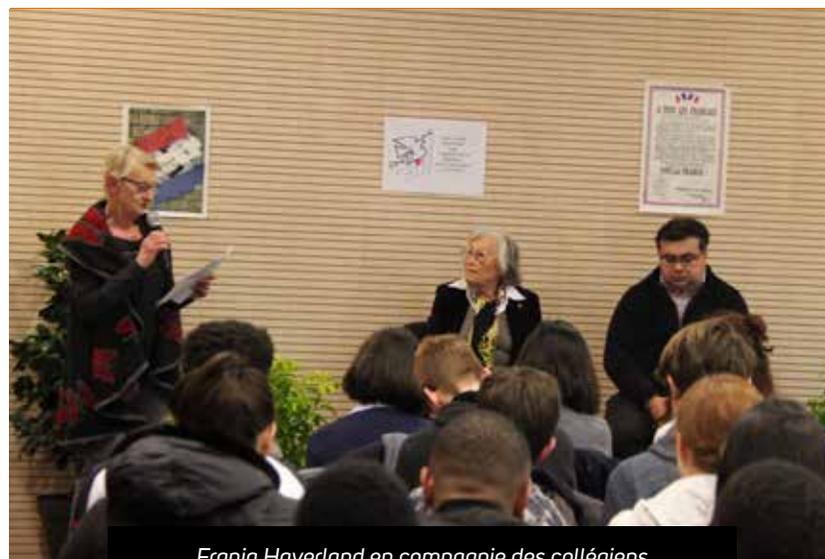
Tous les courdimanchois sont invités à participer à la brocante ainsi que ceux de l'arrondissement départemental.

**Nous comptons sur votre mobilisation.**

## Les collégiens de Sainte-Apolline face à l'histoire

Le jeudi 9 mars après-midi, les 147 élèves du collège Sainte-Apolline ont rencontré Frania Haverland, grande figure de la résistance durant la seconde guerre mondiale. Ses témoignages exceptionnels ont notamment servi de préparation aux dix élèves de 3<sup>ème</sup> qui participent au concours national de la résistance et de la déportation.

Les collégiens reçus par Chantal de Saran, Conseillère municipale missionnée au devoir de mémoire et aux moyens associatifs, étaient réunis à la Maison de l'Éducation, des Loisirs et de la Culture (MELC) autour de Frania Eisenbach Haverland. Dans une salle où le public a répondu présent, celle qui fut la seule rescapée d'un massacre dans sa Pologne natale nous a raconté son histoire. Passée par les camps de concentration de Plaszow, elle a pu répondre aux sollicitations des élèves, particulièrement intéressés par ce sujet.



Frانيا Haverland en compagnie des collégiens

Il faut dire qu'en vue du concours national de la résistance et de la déportation, ces échanges ont enrichi le savoir des futurs lycéens. Sous la tutelle de monsieur Couriol, professeur d'Histoire – Géographie, dix élèves se sont préparés pour cette épreuve sur le thème de « la négation de l'homme dans l'univers concentrationnaire nazi ». Ils ont composé individuellement leur devoir sur table le vendredi 24 mars et le collège a eu sept jours pour transmettre les copies à la direction académique.

## EN DIRECT DU CONSEIL MUNICIPAL

### AU CONSEIL MUNICIPAL

Le Conseil municipal était réuni en séance le 2 février dernier à l'hôtel de Ville. Le compte rendu est consultable sur [www.ville-courdimanche.fr](http://www.ville-courdimanche.fr)



#### Ont été votés à la majorité :

- L'autorisation de dépenses d'investissement avant le vote du budget primitif 2017 à hauteur de 612 969 €
- Le projet de restauration de la Ferme Cavan et la vente du lot A (environ 4112 m<sup>2</sup>) au bailleur social EFIDIS au prix de 400 000€
- La vente de terrains à BGF invest : parcelles F 234 (environ 3189 m<sup>2</sup>) au prix de 450 000; HM 27 (superficie d'environ 1674m<sup>2</sup>) au prix de 148 000; HL 292 et parcelles adjacentes (HL 250,285,287,289) (superficie d'environ 5308 m<sup>2</sup>) au prix de 940 000 €

#### Ont été votés à l'unanimité :

- La mise à jour du règlement intérieur des agents communaux
- La signature d'une convention avec l'association «AVEC mission locale» et le versement d'une subvention 2017 d'un montant de 6 605€
- La demande d'une subvention au conseil départemental pour le soutien à l'exécution des peines de travail d'intérêt général pour 2016 pour un montant de 837 €
- Le versement d'une avance de subvention au CCAS pour 2017 correspondant à 25 % de la subvention attribuée au BP 2016
- L'attribution d'une subvention exceptionnelle à l'association la Voix des Gilets Jaunes pour un montant de 6000€
- La dénomination des voies créées sur la ZAC du Bois d'aton, fruit de la concertation et des propositions des Courdimanchois
- La demande d'autorisation de travaux pour les aménagements de l'école des Croizettes dans le cadre du transfert provisoire de la crèche à l'école des croizettes
- La mise à disposition du logiciel d'instruction des dossiers d'urbanisme par la Communauté d'Agglomération de Cergy-Pontoise

Le dernier conseil municipal s'est tenu le jeudi 23 mars à 20h30 à la MELC.

Prochains Conseils municipaux : • **jeudi 18 mai à l'Hôtel de Ville**  
• **jeudi 29 juin à la MELC**

## 2017

## Une année qui compte



Les 23 avril et 7 mai, les français se rendront aux urnes pour participer à l'élection du prochain Président de la République. Voter c'est s'exprimer et ne pas laisser quelqu'un décider pour vous.

**Si vous n'avez pas la possibilité de vous rendre dans votre bureau de vote, vous pouvez quand même voter. Le vote par procuration permet à un tiers de voter à votre place.**

#### COMMENT FAIRE ?

Adressez-vous au commissariat, à la gendarmerie ou au tribunal d'instance muni d'un titre d'identité. Vous remplirez un formulaire sur lequel vous donnerez des informations sur la personne à qui vous donnez procuration (le mandataire) : nom de naissance, prénom, adresse, date de naissance. Cette démarche doit s'effectuer le plus tôt possible afin que la procuration puisse être acheminée à temps en mairie.

#### INFO PRATIQUES :

- Vérifiez que vous êtes bien inscrit dans votre bureau de vote.
- Pensez à vous munir de votre carte électorale.

Les élections législatives se dérouleront les **dimanches 11 et 18 juin 2017**.

**Il s'agira de désigner les 577 députés qui siègeront à l'Assemblée Nationale.**

## La Ville vous invite au Théâtre 95

Dans le cadre d'un partenariat entre Courdimanche et le Théâtre 95, la commune permet aux Courdimanchois de bénéficier de différentes places de spectacles afin de favoriser l'accès aux moyens culturels et artistiques.

### Des places disponibles pour les prochains spectacles

Pour cette nouvelle saison, le Théâtre 95 propose de nombreuses actions consacrées à l'art et à la culture. Partenaire de longue date de notre ville, la compagnie théâtrale, située à Cergy, invite les habitants de la communauté d'agglomération de Cergy-Pontoise à profiter des différents spectacles.

Des conférences seront organisées et de nombreux spectacles seront à l'affiche. « C'est (un peu) compliqué d'être l'origine du monde », pièce drôle et touchante qui revient sur la place de la mère au sein de la société, pour une heure de rire assuré.

Figure également au programme « Guerre au ciel », mélange de théâtre, vidéo et de musique.

### MODE D'EMPLOI :

Pour assister à un spectacle, contactez le 01 34 20 11 07

ou [relation.public@theatre95.fr](mailto:relation.public@theatre95.fr)

Plus d'informations sur le site : [www.theatre95.com](http://www.theatre95.com)



Le Théâtre 95 à Cergy

Pour information, le Théâtre propose également 40 places gratuites aux 3<sup>ème</sup> du collège Sainte-Apolline pour un spectacle le 28 avril.

## Association Caméléon 10 ans d'animations !

Pour fêter ses dix ans, l'association culturelle Caméléon organisera une grande exposition intitulée « AFRICA », le 25 juin prochain à la Maison de l'Education, des Loisirs et de la Culture (MELC). Cette année 2017 sera placée sous le signe d'une ambiance exotique avec également des ateliers de dessin et de peinture.

### Une exposition haute en couleurs

Cet événement majeur permettra de faire découvrir les paysages africains et de faire connaître au grand public des objets ancrés dans la culture du continent, berceau de l'humanité. Ce thème s'inscrit dans la volonté de l'association de parcourir divers horizons et cette saison, c'est le thème du continent, qui pilotera la ligne de conduite des artistes. D'un point de vue artistique, l'idée est de mettre en évidence les caractéristiques et les coutumes des différentes cultures du monde.

L'exposition « La vie sous les tropiques » est toujours disponible sur le site de l'association. Elle revient sur la vie en zone Océanie et sur la beauté de ces peuples, renforcée par des paysages parfaitement illustrés. Elle a été réalisée par les membres de l'atelier adultes. En parallèle, Caméléon anime depuis dix ans des ateliers pour les enfants et pour les grands. L'art n'a définitivement pas d'âge.

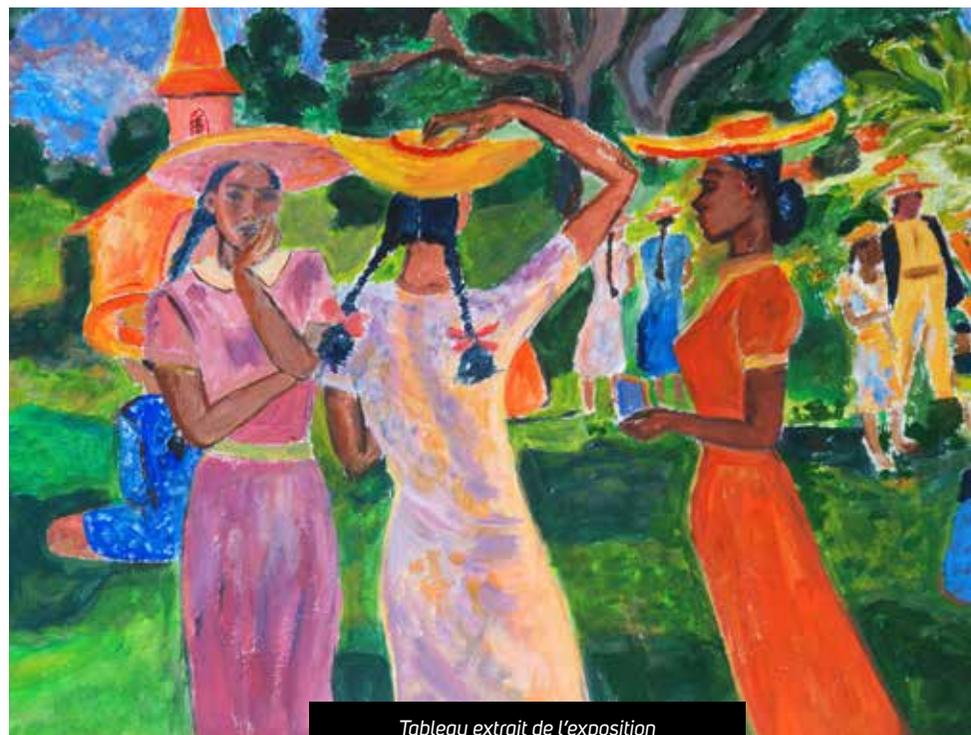


Tableau extrait de l'exposition  
«La vie sous les tropiques»

### POUR EN SAVOIR PLUS :

Les expositions virtuelles sont disponibles sur le site suivant : <http://cameleon-arts.com/index.php/ateliers>

### CONTACT :

Patricia Lemerrier

Téléphone : 06 47 71 20 54

Adresse mail : [patlemerrier@gmail.com](mailto:patlemerrier@gmail.com)

# Tennis club

## l'école des champions

Le Tennis Club de Courdimanche accueillait pendant les vacances d'hiver la quatrième édition du tournoi jeunes circuit hiver. Avec 187 participants, le club a enregistré son plus grand nombre d'inscrits et peut se satisfaire d'avoir eu en finale de la catégorie des 11/12 ans, deux de ses joueuses.

### Deux semaines riches en rebonds

La quatrième édition du tournoi de tennis jeunes circuit hiver s'est conclue le 15 février dernier avec une journée entièrement consacrée aux finales des catégories 11/12 ans, 13/14 ans, 15/16 ans et 17/18 ans. Il s'agit d'un évènement majeur chez les jeunes de tout le département du Val d'Oise avec des matchs joués sur les 2 courts intérieurs du club. Cette année, le nombre de joueurs ayant participé au tournoi a une nouvelle fois augmenté, de quoi ravir Olivier Follmer, président du club : « Les joueurs contribuent à la mise en valeur du club, 187 participants c'est une satisfaction pour nous. Nos joueurs se frottent aux meilleurs jeunes de la région de l'Île de France, et même si ce n'est que du sport, ils peuvent mesurer l'exigence de la compétition ».

La reconnaissance du tournoi s'explique aussi par son homologation à la Fédération Française de Tennis (FFT), ce qui amène tous les licenciés nationaux à concourir pour la victoire et partager des valeurs de respect et de fair-play. « Les joueurs sont autonomes et responsables puis apprennent à se faire confiance puisqu'ils gèrent eux-mêmes le score », rappelle Sébastien Richard, responsable du tournoi et entraîneur à Vauréal.



Remise des médailles du tournoi de tennis

### Deux licenciées du club dominent la catégorie des 11/12 ans

L'épreuve réunissait 134 garçons et 53 filles et si la qualité de jeu était toujours au rendez-vous, deux filles ont particulièrement suscité la fierté du club : Solène Kech et Marie Zbinden qui se sont retrouvées en finale de la catégorie des 11/12 ans. La première citée l'a emporté mais il s'agit surtout de mettre en avant l'esprit sportif de tous les joueurs. Le club organisera également cette année deux autres grandes compétitions qui auront lieu pendant les vacances d'automne pour les séniors femmes et en été pour les hommes.

## PHARMACIES DE GARDE DE JOUR

### AVRIL //

- Dimanche 2 avril  
**Pharmacie Saint Martin**  
10, cour des Châteaux à Cergy St Christophe
- Dimanche 9 avril  
**Pharmacie Kennedy**  
Avenue Kennedy à Pontoise
- Dimanche 16 avril  
**Pharmacie des Trois Gares**  
2, place des 3 gares à Cergy-le-Haut
- Dimanche 23 avril  
**Pharmacie des Trois Gares**  
2, place des 3 gares à Cergy-le-Haut
- Dimanche 30 avril  
**Pharmacie Kennedy**  
Avenue Kennedy à Pontoise

### MAI ///

- Dimanche 7 mai  
**Pharmacie Belvédère**  
10 Cour des Chapiteaux à Cergy

- Dimanche 14 mai  
**Pharmacie des Merisiers**  
Rue Maurice Ravel à Jouy-le-Moutier

- Dimanche 21 mai  
**Pharmacie Kennedy**  
Avenue Kennedy à Pontoise

- Dimanche 28 mai  
**Pharmacie Vauvrais**  
Rue du Vauvrais à Osny

### JUIN ///

- Dimanche 4 juin  
**Pharmacie des Trois Gares**  
2, place des 3 gares à Cergy-le-Haut
- Dimanche 11 juin  
**Pharmacie Moutier**  
Allée de Jouy à Jouy-le-Moutier
- Dimanche 18 juin  
**Pharmacie Kennedy**  
Avenue Kennedy à Pontoise
- Dimanche 25 juin  
**Pharmacie Kennedy**  
Avenue Kennedy à Pontoise

Pour connaître les pharmacies de garde disponibles, contactez l'Hôtel de police de Cergy au 01 34 43 17 17

## LE CARNET

### NAISSANCE ///

YOAN CHOCHON, LE 11 DÉCEMBRE  
KENZA EL HABCHI, LE 15 DÉCEMBRE  
NOAH BADIOLA AMPARO, LE 17 DÉCEMBRE  
ELSA NGUYEN, LE 19 DÉCEMBRE  
GABRIEL ZABAR, LE 01 JANVIER  
NOHAM BERNATETS, LE 06 JANVIER  
NOAH PALCHINE, LE 09 JANVIER  
AMBRE FONTAINE, LE 10 JANVIER  
GARRETH GUEI, LE 10 JANVIER  
LYNA MÉRIGOUX, LE 25 JANVIER  
SARAH MORIN, LE 29 JANVIER  
ANTOINE CAGGIA, LE 03 FÉVRIER  
JULES DECROP LONGET, LE 09 FÉVRIER  
LÉA THELUSCA, LE 15 FÉVRIER  
NOÉ BEUGNOT, LE 18 FÉVRIER  
TUSNA SAHI, LE 21 FÉVRIER  
LOUISE JUGI HOOPER, LE 26 FÉVRIER  
NOÉ BARCLAIS LE 5 MARS  
SAMUEL NGUYEN LE 6 MARS  
HAJAR BENAKKA LE 12 MARS  
YUSSUF SAMSAR LE 14 MARS

### MARIAGES ///

GUSTAVO EUGÊNIO ALVES DA MOTA ET NATACHA DUVAL, LE 10 DÉCEMBRE  
MAMADOU TAIROU ET KHADIATOU FADIGA, LE 07 FÉVRIER

### DECES ///

MOHAMED BETTAIEB, LE 17 DÉCEMBRE  
GÉRALDINE CHOY ÉPOUSE HERRERA GOICOCHEA, LE 25 DÉCEMBRE  
JEAN LANNUEL, LE 19 JANVIER  
LÉONID ROTSZTAJN, LE 25 JANVIER  
JOSEPH SAPIN, LE 07 FÉVRIER  
BÉATRICE POUQUET ÉPOUSE SOLARD, LE 16 FÉVRIER  
MADER MICHEL, LE 13 MARS

# Brocante 2017

DIMANCHE 14 MAI 2017 8H30 À 18H

CROISEMENT BD DES CHASSEURS / BD SAINTE-APOLLINE

## FICHE DE DEMANDE D'INSCRIPTION

A déposer impérativement avant le 21 avril 2017

à l'accueil de l'Hôtel de ville ou de la MELC - 64 boulevard des Chasseurs. Contact : 07 83 99 71 20

A noter : la confirmation de votre inscription, avec votre ou vos numéros d'emplacements, vous sera adressée la semaine précédant la brocante.

Nom : ..... Prénom : .....

Adresse : .....

Ville : ..... CP : .....

Téléphone : ..... Courriel : .....

Réserve : ..... emplacement(s) de 2 mètres linéaires → Soit 12 € x ..... emplacement(s) = ..... €

Eventuellement et dans la mesure des disponibilités l'emplacement souhaité :

N° : ..... ou Rue : .....

Pour les emplacements regroupés, merci de mettre les fiches d'inscription dans la même enveloppe.

**Documents obligatoires :**  
à fournir sous enveloppe  
et non agrafés

- chèque à l'ordre de l'association du foyer rural de Courdimanche
- copie d'un justificatif de domicile datant de moins de 3 mois
- copie de la carte d'identité (Recto/Verso)
- copie de patente pour les professionnels

**Tout dossier incomplet ne sera pas traité et ne fera pas l'objet de relance par le Foyer rural**

### REGLEMENT INTERIEUR DE LA BROCANTE 2017

**Article 1** Il s'agit d'une foire à la brocante. Sont autorisés à participer à la brocante les habitants de la commune et de l'arrondissement départemental, particuliers comme professionnels. Les exposants s'engagent à ne mettre en vente que des objets anciens ou d'occasion. Les stands de vente de loterie, pêche à la ligne, lots de jeux ou jouets neufs, vêtements et outillage neufs, animaux, nourriture (confiseries incluses) sont rigoureusement interdits. **Article 2** Les exposants devront s'installer obligatoirement entre 5h30 et 8h dans l'enceinte de la foire. Les exposants s'engagent à respecter le nombre de mètres réservé. **Article 3** Un parking est prévu pour le stationnement des véhicules des exposants. Ces derniers ont l'obligation d'y déposer leur véhicule sous peine d'amendes par arrêté de police. Aucun véhicule ne sera autorisé à circuler à partir de 8h et ce, jusqu'à 18h, heure à laquelle la rue sera de nouveau ouverte à la circulation. Il est interdit à tout véhicule de stationner sur les espaces verts sous peine d'amende. Les exposants désirant partir plus tôt pourront le faire, mais ils devront le faire à pied. Il est vivement recommandé aux exposants résidant aux abords de la foire de retourner à leur domicile pour garer leur voiture. **Article 4** Les exposants devront s'installer sur les emplacements indiqués par les organisateurs. Les emplacements seront matérialisés par un marquage au sol. **Article 5** L'exposant devra s'équiper en tables, chaises et éventuellement stands. **Article 6** Les tarifs suivants sont établis comme suit : 12 euros les 2 mètres, sur présentation d'un justificatif de domicile de moins de trois mois. Il est mis à disposition des participants au minimum 2 mètres linéaires, soit une participation d'au moins 12 euros par exposant. La longueur des stands correspond obligatoirement à un multiple de 2 (2m, 4m, 6m, etc). **Article 7** Dans le cas où l'exposant ne participerait pas, pour une raison quelconque (intempéries comprises) à la foire à la brocante, il ne pourra prétendre à aucun remboursement par les organisateurs. **Article 8** Conformément à la législation en vigueur, il sera remis aux exposants occasionnels (non titulaire d'une patente) une autorisation délivrée par l'association du Foyer rural de Courdimanche à participer à la brocante du dimanche 14 mai 2017. L'autorisation sera nominative et ne pourra en aucun cas être transmissible à une tierce personne. Il est obligatoire d'être en possession de ce document le jour de la brocante. Il pourra être demandé à tout moment par les organisateurs, par les services de gendarmerie ou par la police municipale en cas de contrôle. Les exposants professionnels devront indiquer leur numéro de patente sur le bulletin d'inscription. **Article 9** Les exposants sont tenus de faire le tri de leurs déchets, dans le cas contraire, ils pourraient être dans l'interdiction d'exposer lors de la brocante 2018. Un sac jaune et un sac noir leurs seront remis. Ils devront être déposés en fin de journée dans les 2 bennes appropriées situées boulevard Sainte Apolline. Une troisième benne servira aux dépôts des encombrants. Les déchets en verre devront être déposés dans les containers situés aux entrées du centre commercial de La Louvière. **Article 10** La municipalité ne pourra être tenue pour responsable des dégradations ou vols subis lors de la foire à la brocante.

Après lecture, je m'engage à respecter tous les articles du règlement intérieur.

Signature (précédée de la mention "lu et approuvé")



# Du 3 au 14 avril 2017 au Trou tonnerre



Les mineurs sont sous la responsabilité de leurs parents.  
En cas de déplacement vers un équipement communal (MELC, gymnase ...) les parents doivent accompagner les enfants.